

Gemeindenachrichten

der Gemeinde

St. Pantaleon



Zugestellt durch Post.at

AUSGABE 8

August 2021

AMTLICHE MITTEILUNG

Volksbegehren

Alle Stimmberechtigten der Gemeinde St. Pantaleon können innerhalb des vom Bundesministerium für Inneres festgesetzten Eintragungszeitraums

Montag, 20. September 2021	08.00 - 20.00 Uhr
Dienstag, 21. September 2021	08.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch, 22. September 2021	08.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag, 23. Sept. 2021	08.00 - 20.00 Uhr
Freitag, 24. September 2021	08.00 - 16.00 Uhr
Samstag, 25. September 2021	08.00 - 12.00 Uhr
Sonntag, 26. September 2021	geschlossen
Montag, 27. September 2021	08.00 - 16.00 Uhr

in jeder Gemeinde in die jeweiligen Texte der Volksbegehren **Impfpflicht: Notfalls JA, Impfpflicht: Stricktes NEIN, Kauf Regional, Notstandshilfe** Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige, eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragungen mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden unter www.bmi.gv.at/volksbegehren.

Eröffnung Bücherbox

Dank der freundlichen Unterstützung der SPÖ St. Pantaleon und der OG des Pensionistenverbandes konnte die alte Telefonzelle in Riedersbach mit neuem Anstrich als Bücherbox umfunktioniert werden. Es können Bücher und interessante Zeitschriften abgegeben und getauscht werden und ist für alle Wissbegierigen jederzeit zugänglich. Foto: privat



Übergabe neue Tauchpumpen

Sponsoring von neuen Tauchpumpen der ÖVP St. Pantaleon an die Gemeindefeuerwehren.

Die Unwetter der vergangenen Wochen haben gezeigt, dass sich die Feuerwehren der Gemeinde zukünftig mehr mit der Aufgabe der Schadensabwehr bei Unwetterereignissen (Sturm, Überflutungen) beschäftigen müssen. Diese Tatsache nutzte die ÖVP St. Pantaleon unter der Leitung von Bürgermeister Valentin David und ÖVP Parteibmann Walter Pohl und investiert einen Großteil des Wahlbudgets in die Feuerwehren der Gemeinde St. Pantaleon. Durch die großzügige Bereitstellung des Budgets konnte den Feuerwehren Trimmelkam, Wildshut und St. Pantaleon jeweils eine Tauchpumpe übergeben werden und dadurch eine nachhaltige Unterstützung der Feuerwehren bei der Abwehr von solchen Schadensereignissen, wie die der letzten Wochen, erreicht werden. Die Feuerwehr St. Pantaleon bedankt sich bei der ÖVP St. Pantaleon für diese Unterstützung und die Wertschätzung der Bereitschaft, Tag und Nacht für die Bevölkerung da zu sein.



Neue Tauchpumpen für die Feuerwehren der Gemeinde St. Pantaleon. Foto: Messner Hans-Georg

Wasserzählertausch

Von Mitte August bis Mitte September ist es wieder nötig, einige Wasserzähler zu tauschen. Sie werden gebeten, den Wasserwart bei seiner Tätigkeit zu unterstützen, indem Sie auf Nachrichten antworten bzw. zurückrufen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



Termine

Veranstaltungskalender

Derzeit geplante Veranstaltungen:

31. August 2021	„Eselwanderung“ im EKIZ Wanderung mit Picknick, 14.00 - 16.00 Uhr
5. September 2021	Sommerkonzert der Musikkapelle St. Pantaleon am Gemeindeplatz in Haigermoos um 10.00 Uhr
14. September 2021	Gemeinderatssitzung in der MZH um 19.00 Uhr
14. September 2021	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes im Bergmannsheim um 15.00 Uhr
17. September 2021	Kasperltheater der Kinderfreunde in der MZH um 15.00 Uhr
19. September 2021	Erntedankfest Pfarre St. Pantaleon um 8.30 Uhr Pfarre Riedersbach um 10.00 Uhr
19. September 2021	Grillfest der Freiwilligen Feuerwehr St. Pantaleon im FF Haus, ab 10.00 Uhr (Einhaltung der 3G-Regel)
26. September 2021	Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen in Oö.
2. Oktober 2021	Tischfußballturnier der Rieders- bacher Bergwerksdeifin in der MZH
2. Oktober 2021	Gedenkfeier des Erinnerungs- vereines um 18.00 Uhr
12. Oktober 2021	Kaffeenachmittag des Pensionistenverbandes im Bergmannsheim um 15.00 Uhr
17. Oktober 2021	Frühschoppen des Knappenklubs Trimmelkam in der MZH
22. Oktober 2021	Blutspende-Aktion in der Volks- schule von 15.30 - 20.30 Uhr

Bei der Planung von Veranstaltungen ersuchen wir um Einhaltung der derzeitigen Sonderregelungen von Covid-19.

Abholtermine

Papiertonne

DI 31. August 2021, DI 12. Oktober 2021

Biotonne

MI 1. Sept. 2021, MI 15. Sept. 2021

Bitte die Tonnen immer einen Tag vor dem Abholtermin bereitstellen!



Fundgegenstände

Verlustträger können sich gegen Eigentumsnachweis folgende Fundgegenstände beim Gemeindeamt St. Pantaleon abholen. Gegenstände kann man auch selber suchen unter: www.fundamt.gv.at.

Fahrradlampe, Marke Sigma - Roadster; Fundort: Reith am 05.07.2021

Haussammlung

Seit 1. April bis 30. September 2021 wird in Oberösterreich eine Haussammlung des **Vereines „frei-raum-europa Hilfsprojekte“** durchgeführt, jetzt ist der Verein auch im Bezirk Braunau unterwegs.

Diese Sammlung ist vom Amt der Oberösterreichischen Landesregierung genehmigt. Alle Sammler haben einen Bescheid in Kopie dabei und können sich ausweisen.

Mutterberatung

Die Mutterberatung mit Dr. Helmut Binder im EKIZ in Riedersbach findet wieder monatlich (letzter Dienstag) statt. Genaue Termine werden noch bekannt gegeben.

Mundart & Hochdeutsch

Senabarterl = Lätzchen
Senaling = Speichel(fäden)
senan = Speichel fließt heraus
biwaln oder biezeln = wütendes Schreien, zornig stampfend

Biwalorsch = ein Mensch, der regelmäßig ausrastet
Blatzbappm = einer, der häufig laut schreit
(Beitrag von Charlotte Veichtlbauer)

Innviertlerisch
gredt



In unserer Gegend wird hauptsächlich Mundart & Dialekt gesprochen. Viele alte Ausdrücke sind schon fast in Vergessenheit geraten, darum wollen wir diese unseren Bürgern wieder näher bringen. Kennen Sie auch Wörter in Mundart, die man nur noch selten hört? Dann verraten Sie uns Ihre Wörter und wir veröffentlichen diese gerne.

Öffnungszeiten

Öffnungszeiten Gemeindeamt und Post-Partner

Montag bis Freitag von 07.30 bis 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag von 13.00 bis 16.30 Uhr

IMPRESSUM: Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.reiter@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: **27. September 2021**



Wahlen

Wahlservice zu den Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen 2021

Am 26. September wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei den bevorstehenden Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahlen optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen **Anfang September** eine „**Amtliche Mitteilung – Wahlinformation / Landtags-, Gemeinderats- und Bürgermeister/innenwahl 2021**“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung. Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert.

Doch was ist mit all dem zu tun? Zu den Wahlen am **26. September im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt** mit.

Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, da nicht mehr im Wählerverzeichnis gesucht werden muss.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“.

Dafür haben Sie nun drei Möglichkeiten:

- persönlich in der Gemeinde
- schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder
- elektronisch im Internet

Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtlichen Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. September 2021. Die Zustellung erfolgt ab ca. Anfang September mittels eingeschriebener Briefsendung (auch bei Antrag mit Bürgerkarte oder Handysignatur) auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte muss spätestens am 26. September 2021, 13:00 Uhr bei der zuständigen Gemeinde einlangen (Adresse und Uhrzeit befindet sich auf der Wahlkarte). Sie haben die Möglichkeit, die Wahlkarte per

Briefwahl zu senden oder diese am Wahltag bei dem, als Abgabestelle definierten, Wahllokal abzugeben. Bei der Wahl in einer fremden Gemeinde können Sie in Wahllokale gehen, die als Wahlkarten-Wahllokal ausgewiesen sind. Hier dürfen Sie außerhalb Ihrer Gemeinde jedoch nur für die Landtagswahl Ihre Stimme abgeben.

HINWEIS FÜR EU-Bürger: EU-Bürger haben das Wahlrecht für die Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde. Das Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich! Senden Sie die Wahlkarte bitte als Briefwahl oder geben Sie diese bei unserem Gemeindeamt rechtzeitig ab!

Verwenden Sie bitte für die Wahlkartenanträge diese „Amtliche Wahlinformation“. Unsere Arbeit wird dadurch wesentlich erleichtert.



Wahlberechtigte Personen

Bei der Landtagswahl ist wahlberechtigt, wer spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet hat, die österreichische Staatsbürgerschaft besitzt und in Oberösterreich seinen Hauptwohnsitz hat. Zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl ist wahlberechtigt, wer spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet, die österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsbürgerschaft eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union besitzt und zum Stichtag in St. Pantaleon seinen Hauptwohnsitz hat.

Wahllokale und Wahlzeiten

Sprengel 1 - Gemeindeamt St. Pantaleon,
07.00 - 13.00 Uhr

Sprengel 2 - Firma Sommerauer in Trimmelkam,
07.00 - 12.00 Uhr

Sprengel 3 - Bergmannsheim in Riedersbach (ehemals Hort), 07.00 - 12.00 Uhr

Wahlvorschläge

Die Wahlvorschläge der vier Parteien (ÖVP, SPÖ, FPÖ, OGL) wurden fristgerecht bei der Wahlbehörde eingebracht. Die eingebrachten Wahlvorschläge (Gemeinderat, BürgermeisterIn) wurden auf unserer Homepage und auf der Amtstafel kundgemacht.



Zur Coronaimpfung

MIT heutigem Tag, 10.08.2021, sind 460 Neuerkrankungen (laut KURIER) registriert. Eigentlich sollten im Sommer (August) keine Corona Erkrankungen vorkommen. Die URSACHE ist die sehr hohe Übertragbarkeit der Delta-Variante, auch INDISCHE MUTATION genannt. Bei meinen NEUERKRANKTEN PATIENTEN (alle unter 30), 5 an der Zahl, wurde nur die DELTA-Variante gefunden.

Die Übertragbarkeit ist so groß wie bei den WINDPOCKEN (per AEROSOL auf 8 m). Die RISIKOGRUPPEN sind weitgehend durchgeimpft. KINDER und JUGENDLICHE nicht, sie zeigen im INFEKTIONSFALL meist KEINE SYMPTOME. Dadurch sind KONTAKT TRACING und ABSONDERUNG NICHT MÖGLICH. SIE bilden einen UNBERECHENBARE ANSTECKUNGSQUELLE.

Die IMPFUNG, mit zweimaliger VERABREICHUNG des DERZEIT AUSREICHEND vorhandenen IMPFSTOFFE, schützt Sie und IHRE LIEBEN nach 6 WOCHEN.

Die Corona Erkrankung ist eine VIRUSERKRANKUNG und nur symptomatisch behandelbar. DIE ERKRANKUNG ist schwer prognostizierbar. NEBEN den BEKANNTEN RISIKOGRUPPEN (COPD, DIABETIKER, HERZERKRANKUNGEN, MALIGNOME etc.) erkranken auch oft, sehr überraschend, JUNGE sg. gesunde SPORTLICHE schwer,

manchmal tödlich. COVID kann aber auch das LONG COVID SYNDROM über längere ZEIT verursachen.

Da es dem INFLUENZAVIRUS GLEICHT, rechnen wir ÄRZTE auch mit HERZSCHÄDEN, wie HERZMUSKELENTZÜNDUNGEN und folgender HERZPUMPLEISTUNGSSTÖRUNG oft erst nach JAHREN. Zu COVID und den Folgen für LEBEN und GESUNDHEIT gäbe es viel zu sagen. FRAGEN SIE IHREN ARZT um sachliche RICHTIGE INFORMATIONEN zu erhalten. VERTRAUEN SIE UNS HAUSÄRZTEN in dieser WICHTIGEN SACHE: FRAGEN SIE IHREN ARZT NACH der CORONA IMPFUNG.

TRFFEN SIE MIT IHREM HAUSARZT EINE RICHTIGE, SACHLICHE ENTSCHEIDUNG zur IMPFUNG.

BEI DEN UNGEIMPFTEN wird es durch die hohe INFEKTIOSITÄT der DELTA VARIANTE wohl leider zu VIELEN CORONA ERKRANKUNGEN kommen, bis dadurch eine HERDENIMMUNITÄT gemeinsam mit den GEIMPFTEN entstanden IST... DIE IMPFUNG ist dabei wohl die bessere und ungefährlichere WAHL.

IMPFUNGEN WERDEN TÄGLICH ohne ANMELDUNG in der ORDINATION beim HAUSARZT durchgeführt. HELFEN SIE mit die PANDEMIE zu beenden. (ab dem 12 LJ) BLEIBEN SIE GESUND - ALLES GUTE.

DR. BINDER HELMUT, GEMEINDEARZT

Dr. Eva Maria Permanschlager

Ärztin für Allgemeinmedizin

Pantaleoner Strasse 2, 5120 St. Pantaleon

Liebe PatientInnen!

Erfreulicherweise darf ich Ihnen mitteilen, dass Frau **Dr. VALENTINA JULIE AUER** mit Ende Mai ihre Ausbildung zur Ärztin für Allgemeinmedizin abgeschlossen hat und seit Juni 2021 mich tatkräftig bei der medizinischen Versorgung meiner Patienten unterstützt.

Ihr Steckbrief:

- Geboren 1992 und aufgewachsen in Villach
- Medizinstudium an der Paracelsus Medizinischen Privatuniversität Salzburg
- Promotion 2015
- Ausbildung zur Ärztin für Allgemeinmedizin im KH Hallein und KH Braunau, sowie die Absolvierung der Lehrpraxis 12/20 bis 05/21 in meiner Ordination
- Persönliches: Verheiratet, 1 Tochter



Soziales und Anträge

Liebe Gemeindebürger!

Bitte nutzen Sie für diverse Anträge im Bereich Soziales (Pensions- oder Pflegegeldanträge, GIS - Rundfunkbefreiung, Rezeptgebührenbefreiung, usw.) die Sozialberatungsstelle Ostermiething.

Ab 1. September 2021 werden in der Gemeinde St. Pantaleon keine derartigen Anträge mehr ausgefüllt. Sie erreichen die Sozialberatungsstelle Ostermiething wie folgt:

Sozialberatungsstelle Ostermiething

Frau Elisabeth Sigl - Beraterin für Soziales, Weilhartstraße 59, 5121 Ostermiething (im EG des Seniorenheimes Ostermiething), Tel.: 06278/79378, Mail: sbs-ostermiething.post@shvbr.at

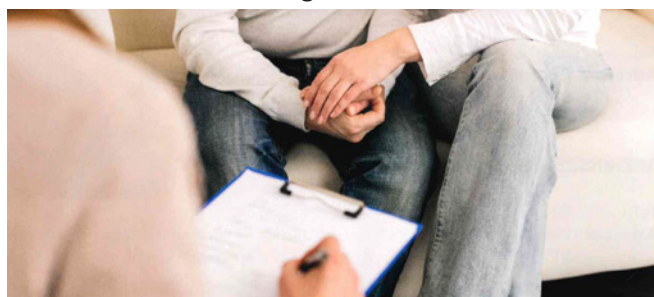
Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi u. Fr 08.00-12.00 Uhr

Do 14.00-18.00 Uhr

Terminvereinbarung unbedingt notwendig!

Die Beraterin für Soziales des SHV Braunau, Frau Elisabeth Sigl, ist Ihnen bei ihren Anliegen jederzeit gerne behilflich und bemüht sich, Sie bestmöglich zu unterstützen bzw. an die richtigen Stellen weiterzuleiten.



Unser Bezirk Braunau verfügt über ein umfangreiches soziales Angebot. Sie bekommen in den Sozialberatungsstellen eine kostenlose, individuelle, vertrauliche und kompetente Hilfestellung bei den verschiedensten sozialen Problemstellungen.

Sie sind richtig in der Sozialberatungsstelle, wenn Sie:

- pflegender Angehöriger sind
- einen nahen Angehörigen haben, der zum Pflegefall wurde
- einen Pflegebedarf haben
- eine körperliche oder geistige Beeinträchtigung haben
- sich in einer finanziellen aussichtslosen Lage befinden
- von Arbeitslosigkeit bzw. Armut betroffen sind
- von Wohnungslosigkeit betroffen sind
- sich in einer schwierigen Lebenssituation befinden
- sich in einer Konfliktsituation befinden

Pflege und Betreuung

- Bezirksseniorenzentren: Heimaufnahme, Kurzzeitpflege, Tagesbetreuung
- Mobile Dienste
- 24 Stunden Pflege
- Pflegende Angehörige
- Demenz
- Mahlzeitdienste/Essen auf Rädern
- Ruffhilfe
- Pflegegeld
- Zuschüsse für diverse Umbauarbeiten aufgrund von Pflegebedürftigkeit (Badumbau/Treppenlift, etc.)
- Pflegekarenz und Pflegezeit
- diverse finanzielle Zuschüsse und Möglichkeiten Pflege zu finanzieren
- Mobile Hospiz

Finanzielle Angelegenheiten

- Bedarfsorientierte Mindestsicherung
- Einmalige finanzielle Unterstützungen
- Gebührenbefreiungen: GIS-Befreiung, Rezeptgebührenbefreiung, etc.
- Wohnbeihilfe
- Schulden

Diverses

- Behindertenpass
- Parkausweis
- Hilfe bei drohender Wohnungslosigkeit
- Obdachlosigkeit
- Tafeln/Sozialmärkte
- Rat und Hilfe in schwierigen Lebenssituationen und sozialen Notlagen
- Vermittlung bei Alkohol-, Drogen-, Ehe- und Familienproblemen
- Unterstützung in Konfliktsituationen z.B. Gewaltbedrohung in der Familie
- Einrichtungen der Sozial- und Behindertenhilfe

Gerne unterstützen wir Sie mit Informationen zu den regionalen und überregionalen Hilfsangeboten

Das Bundwerk 2021

Buchvorstellung des IKK „Das Bundwerk“ 2021

Am 16. Juli 2021 erfolgte vom Innviertler Kulturkreis (IKK) die Buchvorstellung „Das Bundwerk“ 2021. Dieses Buch enthält unveröffentlichte Beiträge aus den Themenbereichen Heimatkunde und Volkskultur, historische Teile der in Vergessenheit geratenen Ereignisse, Kunst- und Kulturschätze, Biographien, Geologien, Archäologien usw. Darin enthalten ist der von Herrn Tkauz Robert erstellte Bericht „**Die Helden von Trimelkam, ein Leben zwischen Wassereinbruch und Gebirgsdruck**“. Es wird darin die Entstehung des Bergbaues, die schwere Arbeit in unterschiedlichen Tiefen und mit den nicht geplanten Problemen (Wassereinbruch) sowie Förderleistungen, die technische Weiterentwicklung zum Abbau der Kohle, Entwicklung (Infrastruktur,

Soziales usw.) in den Siedlungen, bis hin zur Schließung und dem Abbruch der nicht mehr benötigten Anlagen beschrieben. In diesem Beitrag wurde auch das aus Erzählungen übermittelte Wissen von Herrn Bergrat Mag. Dipl. Ing. Siegfried Pirklbauer (1929 - 2019) eingearbeitet.

Das Buch ist für 13 Euro über die Homepage des Innviertler Kulturkreises, www.innviertler-kulturkreis.at oder bei Robert Tkauz in Pirach, Tel: 0664/1266729, Mail: tkauz.robert@aon.at erhältlich.

Ich möchte mich bei Herrn **Tkauz Robert** für diesen Beitrag im „Das Bundwerk“, seinen Einsatz und seine Arbeit im Bereich der „Themenwege“ sowie als Obmann der Bergbaufreunde sehr herzlich bedanken. *Valentin DAVID, Bürgermeister*



Künstlerin Gertrude Engljähringer

Eine Ausstellung der besonderen Art fand vom 25.06. bis 17.07.2021 in der Alten Saline in Hallein statt.

Ein 2,40 Meter hoher und 57 Meter langer Wandbehang aus Schnecken, Muscheln und sonstigen Fundstücken von verschiedensten Meeresstränden wurde von Gertrude Engljähringer zu einem weltweit wohl einzigartigen Kunstwerk gestaltet.

Gertrude Engljähringer wurde 1991 zum ersten Mal zur Teilnahme am Stahlsymposium in Riedersbach eingeladen und schuf seither viele beeindruckende Skulpturen. Ein wichtiger Bestandteil ihrer Kunst ist das Finden und Sammeln verschiedenster Materialien. So werden aus Kabelabfällen, Elektronikteilen, Platinen, Gummidichtungen, Früchten, Muscheln und vielem mehr Kleidungsstücke und Bilder. Als Winterarbeit entstanden die Muschelwandbehänge, die mittlerweile eine Länge von 77 Laufmetern erreicht haben. Zum ersten Mal konnten 57 Laufmeter zusammenhängend dem Publikum gezeigt werden.

Gertrude Engljähringer lebt und arbeitet seit 40 Jahren in St. Pantaleon. Text von R. Kraml



Künstlerin Gertrude Engljähringer und ihre Ausstellung. Herzlichen Glückwunsch zu dem beeindruckenden Kunstwerk! Foto: Privat

Freiwillige Feuerwehr St. Pantaleon

Feuerwehrleistungsabzeichen Gold

Wir möchten unserem Gerätewart **REICHL TOBIAS** herzlich zur Ablegung des Feuerwehrleistungsabzeichens in Gold gratulieren. Dieses Abzeichen wird auch als Feuerwehrmatura bezeichnet, da es eine Prüfung auf höchstem Niveau ist und das Feuerwehrfachwissen genaustens abgeprüft wird.



Erfolg

Herr **Huizer Peter** hat tolle Erfolge für den Bezirk Braunau bei der Bezirksmeisterschaft der Schützen in Linz erzielt. Er erreichte den 1. Rang in der Klasse Senioren 3 und den 1. Rang mit der Mannschaft Braunau 1. Es nahmen 207 Schützen und Schützinnen bei der offenen Bezirksmeisterschaft in Braunau teil. Außerdem verliehte der Oö. Landes-schützenverband Herrn Huizer das Meisterschützenabzeichen in Gold. Herzliche Gratulation zu diesen Erfolgen!



Foto: Privat

Sachbeschädigung an Weidezäunen

Erneute Sachbeschädigung an Weidezäunen

Leider hat sich auch heuer wieder einmal in der Nacht auf Sonntag 25.07.2021 jemand an den Weidezäunen entlang der Weilharter Landesstrasse einen sehr schlechten Spaß erlaubt. Unsere Weidepfähle wurden entlang des Radweges umgetreten und der Draht einmal abgezwickt. Ebenfalls wurde dieser auch am Nachbarbetrieb fünfmal an verschiedenen Stellen abgezwickt, wofür man eine starke, isolierte Zange benötigt. Den Tätern ist wohl nicht ganz klar, dass sie durch diese Aktion, die natürlich zur Anzeige gebracht wurde, auch anderen unschuldigen Mitmenschen schwer schaden können. Da bei beiden Weiden die Kühe draußen waren und diese dann im Dunkeln auch auf die Landesstraße laufen können, kann es damit zu erheblichen Unfällen kommen. Gerade im Bereich Grömergraben ist es sehr unübersichtlich und wird schnell gefahren.

Es ist sehr schade, dass man heutzutage auch schon Weiden digital überwachen muss, wegen solch dermaßen dummer Menschen. *Elfi Erbschwendtner, St. Pantaleon*

Diakoniewerk

10 Jahre Werkstätte St. Pantaleon

Vor 10 Jahren wurde in St. Pantaleon eine Werkstätte für Menschen mit Behinderung errichtet. Kürzlich wurde das Jubiläum mit Bürgermeister Valentin David und Diakoniewerk-Geschäftsführer Gerhard Breitenberger gefeiert.

Im April 2011 ging die Werkstätte für Menschen mit Behinderung in St. Pantaleon in Betrieb und bietet seither 16 Menschen mit Behinderung ein Beschäftigungsangebot. Neben der wertvollen Arbeit, die die MitarbeiterInnen leisten, gehört das Feiern der Jahreskreisfeste in der Werkstätte dazu und so wurde auch das 10-jährige Jubiläum gebührend gefeiert. Im Rahmen des Festes führten Einrichtungsleiterin Monika Spitzwieser und Regionalleiter Markus Mayer durch das Programm. Martin Brüggerwerth, Seelsorger im Diakoniewerk, gestaltete eine Andacht und bei einem abschließenden Luftballonstart wurden Wünsche für die Zukunft losgeschickt.



Im Rahmen der Feier wurden begleitete Mitarbeiter:innen geehrt, die 10 Jahre in der Werkstätte tätig sind. Foto: Diakoniewerk

Den Garten schmückten anlässlich des Jubiläums viele bunte Fotos und Bilder, die so vielseitig und abwechslungsreich wie die letzten 10 Jahre waren. Die begleiteten MitarbeiterInnen der Werkstätte St. Pantaleon stellen Produkte wie Dekorations- und Geschenkartikel her, die auf Märkten und in Geschäften in der Umgebung verkauft werden. Darüber hinaus übernehmen sie kleinere Aufträge für Firmen. Viele der KlientInnen sind bereits seit Beginn an hier tätig und wurden für ihr rundes Dienstjubiläum im Rahmen der Feier geehrt.

„Ich freue mich, dass wir in St. Pantaleon schon auf 10 erfolgreiche Jahre zurückblicken können. Es fanden in dieser Zeit große Entwicklungsschritte statt. „Ein großer Schwerpunkt war auch der Ausbau der Integrativen Beschäftigung“, so Gerhard Breitenberger, Geschäftsführer Diakoniewerk OÖ. „Die Ausweitung der

integrativen Beschäftigung in den unterschiedlichen Wirtschafts- und Dienstleistungsbetrieben ist uns ein großes Anliegen, um mehr Menschen mit Behinderung direkt in Betrieben zu beschäftigen und zu begleiten, denn davon profitieren sowohl die Unternehmen als auch die KlientInnen.“

Diakoniewerk

Aus den Pfarren

Pantaleonfest 2021

Am 25. Juli 2021 feierten wir unser traditionelles Pantaleonfest. Auch das 25jährige Priesterjubiläum von Rupert Niedl, Stadtpfarrer von Ried - er ist ja ein echter Pontigoner - wurde gebührend gefeiert.

Die Pfarrgemeinde nahm Aufstellung auf dem Pfarrhofvorplatz zur Prozession. Vereine und die Pfarrbevölkerung marschierten, angeführt von der Musikkapelle mit unserer prachtvollen Pantaleonbüste, zum Gemeindevorplatz.

Die wunderschöne Andacht, unter dem Motto „Vertrauen - Zutrauen“, war das Thema. Wunderbar gestaltet von Pfarrer Markus Menner und Pfarrer Rupert Niedl. Die Feierstunde war sehr berührend, man spürte das Herz und die guten Gedanken aller Mitfeiernden, für unseren Jubilar und für unsere ganze Pfarrgemeinde.

Nach dem Rückmarsch gingen wir zum gemütlichen Teil unseres Pfarrfestes über, gut versorgt von Sepp Pfaller und seinem Team konnten wir das Fest richtig genießen. Die Munderfinger Volkstanzgruppe hat uns wunderbar unterhalten, Rupert tanzte fleißig mit. Charlotte Veichtelbauer sang uns Gstanzl mit Anekdoten aus dem Leben von Rupert. Ein wunderbares, gelungenes Fest, das den Zusammenhalt und die gute Gemeinschaft unserer Pfarre zum Ausdruck brachte.

Danke Allen, die zum guten Gelingen dieses Festen beigetragen haben.



Pfarrer Markus Menner und Pfarrer Rupert Niedl beim Pantaleonfest. Foto: Pfarre



Pensionistenverband

Unsere Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes fand heuer im Gasthaus Eder Charly in Trimmelkam, am 29.07.2021, statt.

Die Ehrung langjähriger Mitglieder nahmen unser Bgm. Herr Valentin David mit Pensionisten Bez. Stv. Frau Erika Pendelin vor. Es ist in der heutigen Zeit schwer, Funktionäre für ehrenamtliche Tätigkeiten zu gewinnen, daher mein besonderer Dank an die Funktionäre unserer Ortsgruppe. Durch den Ausbruch der Pandemie wurden alle Aktivitäten heruntergefahren, Corona hat unser aller Leben verändert. Davon sind die älteren, alleinstehenden Personen besonders betroffen. Alters- einsamkeit ist ein großes Problem unserer Zeit, daher sind Gemeinschaftserlebnisse wichtig! Kaffeenachmittage, Sport und Reisen sind momentan wieder erlaubt.

Danke auch den Mitgliedern in dieser schwierigen Zeit für die Treue, die 3G-Regeln befolgen und positiv denken.

In diesem Sinne verbleibe ich Ihre Vors. des Pensionistenverbandes der OG St. Pantaleon, Herta Buchebner.



Jahreshauptversammlung des Pensionistenverbandes. Foto: Privat

Pontigoner Senioren

Monatlang mussten wir coronabedingt auf unsere Stammtischtreffen verzichten. Am 9. Juli 2021 war es endlich wieder soweit und so fand unser 1. Stammtisch in diesem Jahr, zum gemütlichem Zusammenkommen beim Mostbauern z`Stockham, statt. Foto: E. Unterweger



Da auch Busreisen (mit 3G-Regeln) wieder möglich waren, führte uns unsere mehrtägige Seniorenreise vom

3. bis 6. August 2021 nach Kärnten, inklusive Fahrt über die Nockalmstraße. Übernachtet wurde im Alpenhotel Flattach/Mölltal, wo Mittwochabend ein gemütliches und lustiges Zusammensein mit musikalischer Umrahmung stattfand. Weiters standen auf dem mehrtätigen Programm eine Schifffahrt auf dem Millstättersee, ein Besuch des Bonsaimuseums in Seeboden, ein Messe in Heiligenblut - in der weltberühmten Pfarrkirche sowie eine Besichtigung des Steinbockmuseums. Den letzten Tag nutzten wir für eine Fahrt über die Malta-Hochalmstraße zur Staumauer-Kölbrennsperre. Anschließend besuchten wir noch die Kunst- und Altstadt Gmünd zum Bummeln bzw. Einkehren. Begleitet mit schönen und eindrucksvollen Bildern vom sehenswerten Kärntnerland ging es wieder Richtung Heimat.

Ein Dankeschön den Organisatoren und vor allem dem Busfahrer von Scharinger-Reisen, welcher uns wieder wohlbehalten nach Hause brachte.



Ausflug des Seniorenbundes nach Kärnten. Foto: R. Zauner

Zu Verkaufen

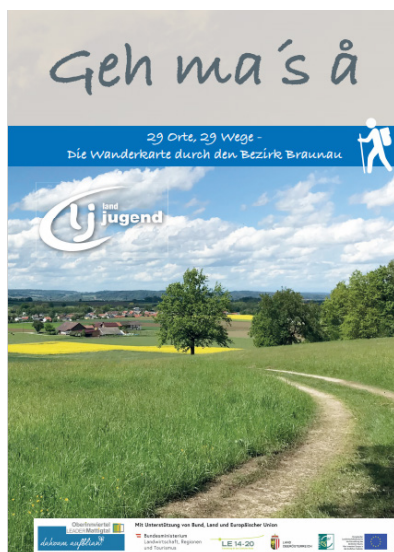
Verkaufe Elektro-Senioren-Roller

Marke Graf - Carello, Baujahr 2018, neuwertig, inklusive Ladestation und Akku sowie Schutzabdeckung, Verkaufspreis Euro 1.000,-, Tel: 0664/1248116





Wanderkarte durch den Bezirk Braunau



As letzte Joah wo wirklich besonders, drum hom mia uns docht, moch ma heier moi was anders. Im Lockdown san ma dahoambliem, deshoib homa uns für a Wanderbuch entschiedn.

Weil dass, Bewegung guad is, woas jeda genau, drum führt unsa Buach durch gonz Braunau.

Und brauchst Du aufn Weg moi a Pause, gibt's von uns a Rezept für a kloane Jause.

Mechst Du liaba de heimische Gastronomie unterstützn konnst gerne unsere kulinarischen Geheimtipps nützn. Zum Einkaufn – gonz regional – san unsere Direktvermarkter optimal.

A jede Ortsgruppe is involviert, und so is der oa oder ondane Wanderweg von eana optimiert. Unsa Buach, des kost ned vü, weil a großer Gewinn is fia uns ned as Züh!

Wir spendn den Erlös für an guadn Zweck und schickan as Goid ah ned weit weg. Wir hoffn, Du host mit unsan Buach a Freid, und nimmst dir fia de oa oda ondane Wanderung Zeit! *Gedicht von der Lj-Bezirksleitung.*

Das Wanderbuch der Bezirkslandjugend Braunau ist für eine freiwillige Spende bei diversen Bauernmärkten im Bezirk Braunau (wie Handenberg oder Eggelsberg) oder bei Sandra Gaisbauer (0664/1668619), mit telefonischer Voranmeldung von 18:00-19:00, erhältlich.

NACHRICHT AUS WILDSHUT

Das Stiegl-Gut Wildshut – Arbeiten im Einklang mit der Natur.

Unser Stiegl-Gut Wildshut ist das 1. Biergut Österreichs, bestehend aus Krameladen, Mälzerei und Rösterei sowie unserem Gästehaus. Dafür suchen wir noch tatkräftige Unterstützung!

Service Mitarbeiter (m/w/d)
für unseren Krameladen

In dieser Position sind Sie als Service Mitarbeiter für das Wohl unserer Gäste und für den Verkauf unserer Wildshuter Produkte zuständig.

Wenn Sie über mehrjährige Berufserfahrung als Chef de Rang oder Commis de Rang im Bereich der Gästebewirtung verfügen und zudem großes Interesse an der Herstellung von Bier und unseren Produkten haben, ein freundlicher und aufgeschlossener Mensch sind, der gerne auf Gäste zugeht, diese bewirbt und ihre Wünsche erfüllt, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Über Ihre Bewerbung auf www.stiegl.at/karriere freuen wir uns sehr!

Stiegl-Gut Wildshut
Daniela Eisl | Personalabteilung
daniela.eisl@stiegl.at
T +43 (0) 50 1492 - 1291

Das Entgelt der ausgeschriebenen Stellen orientiert sich am Kollektivvertrag Gastronomie für Arbeiter und Angestellte in OÖ.

ROSENSTATTER
SANITÄR • BÄDER • FLIESEN • HEIZUNG

Vertriebs GmbH

Installateur- & Fliesenleger-Meisterbetrieb – Alles aus einer Hand!

5120 St. Pantaleon | Eiferding 14 ☎ +43 6277 7089-0 ✉ info@rosenstatter.at 🌐 www.rosenstatter.at

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo bis Do 8.30 - 12 Uhr und 13.30 - 17 Uhr, Freitag 8.30 - 12 Uhr – Terminvereinbarung erwünscht!



LIFE VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

Ihr regionaler Versicherungs- und Finanzdienstleister



INTELLIGENT VERSICHERT – ZUM BESTMÖGLICHEN PREIS

Online-Versicherungsrechner auf www.lifeversicherungsmakler.at!



DER TRAUM VOM EIGENHEIM

Zinssatz? Kosten? Förderungen?
Beste Kondition durch **ungebundene Kreditvermittlung**



NIEDRIGZINSNIVEAU – WELCHE ALTERNATIVEN GIBT ES?

Sachwerte statt Geldwerte



JETZT LÄCHELN VERSICHERN?

Zahnersatzversicherung zu leistbaren Prämien!

RECHENBEISPIEL

Finanzierungsbetrag
€ 200.000,--

Kreditlaufzeit
25 Jahre

Ist der Zinssatz um
0,5 % günstiger

Ersparnis:
ca. € 14.000,--



Ing. Josef Waltl

Selbstständiger Kooperationspartner

Wengerhöhe 5/6 • 5120 St. Pantaleon
+43 676 632 58 80 • j.waltl@life-vm.at • www.lifeversicherungsmakler.at
GISA-Zahlen: 15757685 Versicherungsmakler
15606945 Vermögensberatung



DER NEUE RENAULT ARKANA

Natürlich Hybrid



Schon ab

€ 25.490,-

Inkl. Finanzierungs- und
Versicherungsbonus



Alle Preise und Aktionen verstehen sich inkl. aller anwendbaren Steuern, Händlerbeteiligung und Boni (Modell-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), für Privatkunden, bei Kaufvertragsabschluss eines neuen Renault PKW bis 30.06.2021 bei teilnehmenden Renault Partnern. * Finanzierungsbonus (Hv bis zu € 2.500,-, abhängig vom finanzierten Modell (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50 % vom Kaufpreis) und Versicherungsbonus (Hv € 500,- (gültig bei Finanzierung über Renault Finance (Rf) Banque SA (Niederlassung Österreich) und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus / Wk) städtische mit Mindestlaufzeit 36 Monate. Es gelten die Annahmegerichtlinien der Versicherung.) sind freibleibende Angebote von Renault Finance, gültig für Verbraucher. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.
Kombinierter Verbrauch: 4,9 – 6,1 l/100km, CO₂-Emissionen 111 – 138 g/km, homologiert gemäß WLTP.

renault.at

RENAULT GÖSCHL

Pantaleoner Str. 3, 5120 St. Pantaleon
Tel. 06277/6449, www.auto-goeschl.at



Panasonic



LG 65 NANO866 NA

65" / 165 cm 4K UHD LED NanoCell Smart-TV

Kassa – Abholpreis **€ 999,-**

GAGGIA Einführungsaktion

Magenta Milk RI8701/01 € 549,-

inkl. 2 Stk. orig. Entkalker im Wert von € 13,99

Wassertank 1,8 l, Bohnenbehälter 250 g,
externer Milchbehälter aus Glas



Panasonic · TX-58HXT886 € 899,-

58" / 146cm 4K UHD LED Smart-TV 1.600Hz

Quattrotuner für DVB-T/-T2 HD (H.265)/DVB-S2/DVB-C/TV>IP Multi-HDR-Ultimate: Unterstützt alle wichtigen HDR-Formate HDR10/PQ, HLG, HDR10+, Dolby Vision und HLG Photo

Ob Fernseher, Kaffeevollautomat, Antenne (SAT), Haushaltsgerät, Telefonanlage, u.s.w. . Wir reparieren nahezu alle gängigen Marken. Gerne bieten wir natürlich auch Neugeräte zum Verkauf an. Auch nicht bei uns gekaufte Geräte werden repariert, montiert und angeschlossen. **Wartungen von Kaffeevollautomaten werden nach Voranmeldung per Tel. oder Mail in der Regel innerhalb 1 Werktag erledigt.**

Kommunikations Technik - Lackner

BERATUNG SERVICE VERKAUF

TV - SAT - TELEFON - ESPRESSO - KAFFEE - AUTOMATEN

www.kt-lackner.at

Wolfgang Lackner – Am Kuglberg 14 A-5120 Sankt Pantaleon

Mobil: +43 (0) 650 237 98 48 e-mail: wolfgang@kt-lackner.at

Aktionen gültig so lange der Vorrat reicht

DER KASPERL KOMMT!



„Kasperl auf der

Kokosnuss-Insel“

Freitag 17. September 2021 15.00 Uhr
RIEDERSBACH | Mehrzweckhalle

Eine Veranstaltung der **Die Kinderfreunde**
Riedersbach / St. Pantaleon

Eintritt € 5,-- pro Person Kinder unter 2 Jahren frei

bitte beachtet die aktuellen Sicherheitsbestimmungen

FRIEDBURGER PUPPENBÜHNE

www.kasperl.at

Du findest uns auf

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag, 2. Oktober 2021, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probearm** durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE



15 sec.

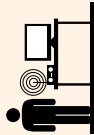
WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.
Am 2. Oktober nur Probearm!



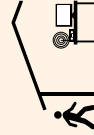
ALARM



1 min. auf- und abschwellender Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.
Am 2. Oktober nur Probearm!



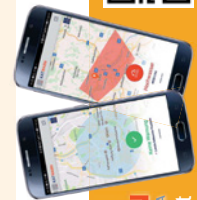
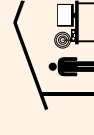
ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.
Am 2. Oktober nur Probearm!



KATWARN
ÖSTERREICH / AUSTRIA
www.katwarn.at

www.zivilschutzverband.at